

溪邊的樹

2013年7月

谷區國語浸信會

每月通訊「溪邊的樹」

【2013年度主題】

委身基督，關懷社區，廣傳福音

【年度經文】

因為人子來，並不是要受人的服事，乃是要服事人，並且要捨命作多人的贖價。

(馬可福音 10:45)

【七月份經文】

但聖靈降臨在你們身上，你們就必得著能力，並要在耶路撒冷、猶太全地，和撒瑪利亞，直到地極，作我的見證。

(使徒行傳 1:8)

你喜歡看故事書嗎？小時候，我的爸媽很注重學業，除了古典傳統的文學著作之外，嚴禁我們看漫畫書或小說之類。所以，在我們家裡絕對看不見任何這些異類書籍。我在家中排行老大，爸媽常叮嚀要作弟妹榜樣，所以我也從不敢到附近小書攤逗留，免得被弟妹撞見。只偶爾在朋友家裡有機會看見這類「雜書」，好幾次禁不住好奇心引誘，很快拿起來翻閱。由於時間匆促，即使是短篇小說都很難從頭到尾看完。所以我常常是讀了前面幾頁，就很快要翻到最後看結局如何。這樣看故事書雖然「有始有終」，卻完全失掉其中的樂趣，也喪失了看故書的意義。後來，我明白，寫故事書的作者一定最討厭像我這樣的讀者，完全破壞了他精心編織的情節與巧思，也枉費了他在曲折迂迴的劇情變化中所要傳達的訊息。

有時我在讀聖經裡的福音故事，也會有這種感覺。由於我們對這些故事的結局已經很清楚，以至於錯失了故事裡的曲折與震撼力。或許即使有所感受，也大大失掉了原來故事該有的強度與深度。因為一個人若心裡早已曉得事情會如何發展，自然也就很難再去感受故事迂迴變化的意外與驚喜之情。聖經裡的福音不同於一般故事書，因為故事書是作者想像出來的產物，福音書卻是一件件真實的歷史事蹟。福音書作者也沒有隨己意加油添醋的自由，他們乃是在聖靈感動之下，將耶穌門徒們的第一手經歷記錄下來。雖主耶穌在地上所做之事、所講的道，還有許多沒有傳留下來，正

如約翰福音的結語：「耶穌所行的事還有許多，若是一一的都寫出來，我想，所寫的書就是世界也容不下了。」(21:25) 但這些經過聖靈感動留下的記載，乃「…要叫你們信耶穌是基督，是神的兒子，並且叫你們信了祂，就可以因祂的名得生命。」(約 20:31)

既是如此，我們要如何讀聖經裡的故事呢？是的，我們需要主幫助，叫我們能好像當年的門徒與群眾，在不知道故事會如何發展的情況下，去體驗故事裡發生的轉折與變化。請明白我的意思，福音書的結局當然很重要，否則耶穌就不是基督，也不是救主。但是若我們要想更真切體驗福音故事的力量，並感受到這些故事的深度與強度，就需要謙卑懇求主聖靈預備我們的心，帶領我們以全新的眼光進入當時故事發生的情境，學習體會主耶穌的心，設身處地當年門徒們的景況，再一次去感受主耶穌宣講真理與彰顯神蹟的震撼力，進而更深一層明白其中蘊藏的屬靈教訓與訊息。我相信這是上帝賜給我們這本聖經的目的！祂要我們讀經，進入並明白主的教訓，也要我們在這過程中再次感受到祂的大能—因為「出於神的話，沒有一句不帶能力的！」(路1:37)

本月經文提醒我們，基督徒是主的「見證」，也就是「親身體會」的意思。對基督的故事，我們不但要知道主耶穌那偉大榮美的結局，我們更必須是親身經歷過基督大能的人。每次我們讀聖經，都必須看自己乃是來到主的面前。藉著每一個故事、每一段經文，我們在其中真實的遇見主，聽祂說話，見祂行事。同時，藉著聖經裡的其它人物，我們也彷彿見到自己本像，虛心接受聖靈的光照對付，真誠領受聖靈的提醒教導，一次一次得到生命的潔淨與更新。

你喜歡看故事書嗎？我希望你能發現，「聖經」其實就是一本故事書，是上帝寫給世人的故事書。書裡面有上帝，有基督，也有你我。過去許多人物的故事已成歷史，以後我們也都要如此。最重要的，你的故事裡有主耶穌嗎？你的故事是主耶穌的見證嗎？別人從你的故事裡看到什麼？我祈求主，你的故事不但有美好結局，也有見證基督的精彩過程！讓我們好好努力，多做準備，廣傳福音，不負主恩。

主內 許牧師謹上

台灣的短宣見證分享

許嚴凱蒂師母

2012年十月在台灣的短宣事工中我看到了「成長」。

我們短宣隊所服事的東埔教會為平地人所設的福音站-傳愛福音中心今年搬了新家，是原來面積的兩倍，增添了人手，提供了新的服務項目，添加了福音的管道，事工的對象也從去年的20多位增加到將近50個人。神賜給他的信徒們做工的果效，令人十分振奮，也使我們受到鼓勵。另外，整個信義鄉的事工範圍也擴大了，今年除了與東埔村同工之外還增加了羅娜村，看到更多福音事工的需要。

我們的短宣隊員在這次服事中也有成長。在短宣出發之前，我們有八次的集訓。吳基榮弟兄第一次就遲到。當我提醒他時，他還打哈哈的隨便給了個藉口。當下，我就嚴肅地對他說，「自己不對的時候就要承認。」我想，那是神給我的勇氣向他發出挑戰。基榮沒有回嘴，也沒有耍脾氣。感謝神，接下去七次的集訓，他每次都早到5分鐘，幫忙排桌椅，泡茶。整個的短宣期間一直保持守時的好記錄。你知道陳惠仁弟兄有潔癖嗎？但是整個服事的期間我沒有聽到他一句抱怨的話，也沒看到他有什麼彆扭的地方。你知道志遠早上起來要花一個小時慢慢梳洗嗎？一次早上靈修分享時，他的姐妹蕙鶯為她的丈夫感謝神賜給志遠力量，每天5點半左右他自己就先起來梳洗，而且工作積極，服事認真，沒喊過累。Max的加入使我們團隊的平均年齡大幅的下降，但他的成熟度遠遠超過他的年齡。在短宣期間，他盡心竭力地做他份內的工作。頭一兩天他負責的項目已大致結束了，但是他繼續的在團隊裡找機會做事，擦桌子，收拾碗筷，搬行李，打點雜物，背上永遠背著他的背包，要幫他拿一下都不肯，因為全團的經費都放在那背包裡；感謝他還常常照顧我。他說神讓他看到他不能徒受恩典，必須要盡心盡力愛主、愛人。美秀則是靠主剛強壯膽，我們在羅娜的住宿和衛浴設施是分開的。美秀半夜第一次上廁所把許中玫拉起來做伴。第二次再找中玫，摸她，叫她，推她，她都沒反應；美秀只好找主耶穌做伴，下樓到隔壁的衛浴樓去上廁所。

至於我呢？我學習到腓利比書4:6-7所說的：「應當一無掛慮，只要凡事藉著禱告、祈求、和

感謝，將你們所要的告訴神。神所賜出人意外的平安必在耶穌基督裡保守你們的心懷意念。」短宣開始推動的時候，有四件事情讓我十分憂心。我為參加的人擔憂。會有人報名嗎？能成行嗎？不可能有幾個去年的人參加？來的人能承擔職務嗎？我為事工擔憂。這次有新的事工-英文營和親子營，要怎麼做呢？會做得好嗎？我為奉獻募款擔憂。從五月底短宣報名開始，在人員、財力、甚至和東埔的聯繫各方面的反應都很遲緩，這讓我心中有相當壓力；還聽到一些不太鼓勵人的話，讓我覺得氣餒。加上當時張媽媽的病況仍舊不穩定，更加重我心中的負擔。可是，腓利比書的這段經文就不斷地出現在靈修、聚會、講道中、連背經示範也把這一段經文選入「平安的應許」中，時時地提醒我。到了七月初還是只有牧師、惠仁和我三個人報名。我禱告、祈求，神就把那出人意外的平安放在我心裡。在預備英文營的過程中，我也經歷了神的引導和幫助。這就加添了我的信心，神既然動了工，他就必要完成這工，以榮耀祂自己的名。就這樣，在不斷的禱告、祈求、感謝、得平安的良性循環下，事情就一件、一件的成就了。神的確給了三位上次的同工，李麗莉報名了，重操她上次財務的職務，卸下了我在財務管理上的擔憂。美秀來了。第二次的集訓她就給每一個隊員買了一個禱告墊，她是我們短宣香爐的點火人。許中玫，照樣是我們在台辦事處的基要人員。就這樣，七月中左右，大家陸續地報名，滿足了每一項事工的需求。至於教會內的奉獻和隊員們自己對外的募款也是豐足有餘、超過我們所求所想。

短宣期間，怒鶯傳達家中弟兄姐妹們同心的禱告和張媽媽病況的進展，使我們大得安慰，也加添了我們服事的喜樂和力量。我製作的教學材料十分合用，當地的同工還可以繼續的沿用發揮。張媽媽也離開醫院復健休養。神的話語從不徒然返回，祂的應許在基督耶穌裡都得到成就。祂所賜那出人意外的平安真是保守了我的心懷意念，使我能夠經歷並見證祂的能力、真實、引導和眷佑。

各位沒有和我們同去的弟兄姐妹們，謝謝你們以禱告與金錢奉獻一同參與這次的短宣。我要在此向你們提出邀請，請你們開始在這位宣告大使命、差遣工人的主基督耶穌面前，用腓利比書4:6-7的經文來尋求神的心意，回應祂的呼召，作2013年短宣事工的福音使者。

感恩音樂會見證

(Claire)王心怡姐妹

我從四歲開始學琴，起初學琴很興奮，但是過不了多久就發現學琴需要練琴，而練琴需要付代價。當時的我年紀小，既沒有耐性、恆心與毅力，又很懶惰，練琴對我來說實在很痛苦。幾年之後，我實在想放棄不學了，可是媽媽常常告訴我：「將來有一天妳會感謝我讓妳學琴的。」的確，我非常感謝媽媽當初逼我學琴，也感謝神的恩典使我得以走音樂的路，雖然過程是辛苦的，但我明白這是神給我的祝福。到了初中，因為課業繁忙，爸媽不讓我繼續學琴，當時我很沮喪，這才意識到其實我很喜歡音樂，但是怎麼求他們也沒有用；我便靈機一動，心想我有絕對音感，何不把它派上用場，自學我喜歡的曲子。於是在這段時間裏，我開始摸索如何將喜歡的動畫片或是電影的插曲配樂編寫成鋼琴譜，這段無法拜師學琴的經歷成為神給我的一個化妝的祝福，因為當年的這段自學的經歷造就了我後來在爵士樂演奏的基礎。在CSUN求學的這段時間，音樂對我是個祝福，也是個咒詛。雖然我沉浸在音樂的夢想裡，但是卻時常因為心情的緣故無法專心練琴。每當我有個成功的演出，我會覺得自己是世界上最幸福的人，願意付上任何代價繼續學習音樂；但是當我有個不理想的演出，我便陷入極度的憂鬱，有時甚至持續好幾天。雖然我熱愛音樂，卻擺脫不掉情緒的起伏，這種煎熬與痛苦使我曾經考慮要改行。從CSUN畢業以後，我信了上帝，祂提醒我不要把音樂當成心中的偶像、一個衡量自我價值的一把尺。因為我常常因為演出成功，就覺得自己是個有價值的人、信心膨脹；若演出糟糕，我便變得極度自卑與憂鬱，覺得人生沒有意義。我也不自覺地用這把尺來衡量我身邊的人，那些音樂程度好的學生，我崇拜他們如神一般，幾乎不能正常自然地與他們說話，更別提建立關係；那些程度差的學生，我下意識裡根本不想和他們有任何關係，我和他們講話很容易走神，甚至要刻意提醒自己專心。

當神使我認識到自己的問題之後，我對學琴的態度才慢慢開始改變：本來我練琴、學琴是為了肯定自我的價值、發揮自己的天份、滿足個人的優越感、甚至沉浸於自我陶醉；神使我看到這不是祂所喜悅的，祂要藉著練琴來塑造我成為一

個謙卑、堅忍、捨己、願意面對自己短處的人；祂使我知道我的價值不是建立在我的天份上，我的滿足不是建立在演出的成功上。在練琴的每一時刻，主與我同在，幫助我一同對付我的軟弱，無論是在彈琴的技巧，還是在練琴的情緒。在琴房裡跟隨主的腳步，本來極度痛苦的練琴經驗，慢慢轉變成經歷祂的恩典與慈愛的寶貴時刻，這是我一生最美的祝福。

在CAL ARTS 讀研究所的這段時間，神更讓我看到生活中，無論是練琴，還是工作，都有神的美意。記得有一次我哭著打電話給珊珊，抱怨為學音樂所付出的代價太大，可是這似乎也是神所帶領、別無選擇的一條路。漸漸地，神讓我看到祂藉著練琴磨煉我的紀律、操練我的品格；每當我再度陷入老我的價值觀時，神提醒我祂所看重的是我如何忠心地經營祂所給我的恩賜、時間、以及我對音樂的熱愛，不再在世界的價值中隨波逐流。感謝神，我雖然是畢業了，祂仍繼續賜給我機會，在CAL ARTS 讀古典鋼琴，修第二個碩士學位。雖然我走的路不是大部份學音樂的人所走的典型的路，但是我很感恩，祂應允我的禱告，開這條路給我，願神繼續引領前面的路程。

禱告神的名 (主日學) 虔心祈禱

劉陳群英姐妹

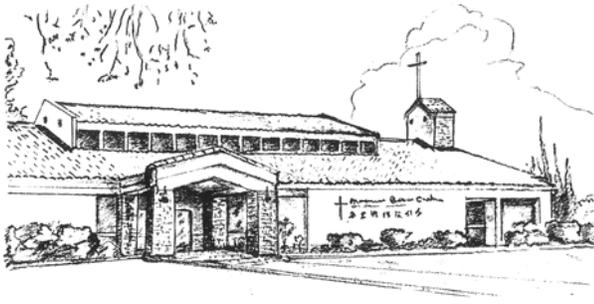
主，耶穌基督！你是神，是自有永有的神。你的話安定在天；你的權能充滿萬有；你的國存到萬代。你是永生神，大有恩典與慈愛。

主！感謝你，揀選了我這個罪人。你用寶血洗淨了我的罪，赦免了我的過犯，並賜聖靈做隨時的訓慰提醒。

我的主！你知道孩子是貧窮、有限、軟弱、無能，常為不知前面道路如何而擔心害怕，是風？是雨？你全知道。你是道路，感謝主引領，使孩子能面對明天，讓每一天都充滿了恩典喜樂。我的主，你是愛，你的愛實廣大，天離地是何等的高，你的慈愛向敬畏你的人也是何等的大！

求主幫助孩子知道你的心意，順服你的旨意。願孩子口中的言語，心裡的意念在你面前都蒙悅納，也成為別人的祝福。奉主耶穌基督的名禱告，阿們！

委身基督，關懷社區，廣傳福音



谷區國語浸信會

Mandarin Baptist Church of San Fernando Valley

9124 Zelzah Ave.

Northridge, CA 91325

Tel: (818) 727-2220 • Fax: (818) 727-2222

www.mbcsv.org

不是報恩, 是感恩!

陳道德傳道

聖經較多提到「感謝」或「感恩」，少提到「報恩」的觀念，說到報答 (repay) 的時候，都是消極的，都是神責問以色列沒有好好地報答神的恩典，或者是反省自己無法報恩，就如詩篇116：12節說的「**我拿什麼報答耶和華向我所賜的一切厚恩。**」

「報恩」類似中國人說的「投之以桃報之以李」、「滴水之恩將湧泉相報」或「你敬我一尺我敬你一丈」，它的相反應該是「報仇」。但是聖經所要求的「感恩」，不是對某一件美事的「報恩」回應，而是對所有臨到的事（不僅僅是所謂的美事）的「感恩」回應。所以，聖經強調要「常常感恩」、「不住地感謝」和「凡事…感謝」。

「感恩」和「報恩」確實有所不同：

第一，「報恩」頗具功利性，它是某人對某美事的回應，但是某人如果沒有得到別人的恩惠，或者沒有感覺到這是恩惠恩典的時候，就不會產生「報答」的心。但是「感恩」心態卻是積極地將一切當成恩典，要在「凡事」上保持感謝的心。

第二，「報恩」是回應特定物件和特定事情的，它有狹窄的報恩物件。所以在理論上，並不排除某人對其恩人說謝謝的時候，同時懷著仇恨的心要對其「以眼還眼，以牙還牙」。而「感恩」則是一種樂觀的心態，這種心態

要是感謝回應更廣闊的人和事。

第三，「報答」或「報恩」的主要關切點在於實踐於某一個或某一次的行動，以達到「還情」的效果。但自然的，某人所「還」的不會太過於他「受」的，頂多是「一尺」和「一丈」的區別。再則，如果沒有機會或者沒有能力「還」時，可能會產生愧疚心理，或被他人「恩情脅迫」。但是，感恩的重要在於心態，感恩的行動也不限於某一個行動，可以是生活中的每一件美事和善事。

所以，如果說「報恩」是封閉的、較功利的一種行為的話，那「感恩」則是一種開放的，積極的價值觀。對基督徒而言，我們更需要懷著感恩的心回應神的愛，而不是強調狹隘的「報答」情懷，只有如此，我們才能敏銳地感受神在我們生活中的各樣不同的祝福，才能學習不僅要愛神，也要愛人。從神學的角度來說，人任何的美事善事都不能滿足神的聖潔要求，神給我們的恩典更是我們沒有辦法能夠報答完的。因此，我們只有存著領受的心，領受神的恩典和祝福，並存著感恩的心，積極、樂觀活在神的面前！

所有刊登文稿，須經本刊同工編輯、修訂。
感謝大家不吝賜稿，分享主恩、見證主名。
願榮耀歸給神！